

**Совещание государств – участников
Конвенции о запрещении разработки,
производства и накопления запасов
бактериологического (биологического)
и токсинного оружия и об их уничтожении**

30 June 2015
Russian
Original: English

Совещание 2015 года
Женева, 14–18 декабря 2015 года

Совещание экспертов
Женева, 10–14 августа 2015 года
Пункт 3 предварительной повестки дня
Принятие программы работы

**Пересмотренная
предварительная программа работы Совещания
экспертов**

Представлено Председателем

<i>День</i>	<i>Первая половина дня (10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.)</i>	<i>Вторая половина дня (15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.)</i>
Понедель- ник 10/8	Вводные формальности (пункты 1–4 повестки дня) Вступительные заявления Неофициальное заседание для заявлений НПО	Пути укрепления осуществления статьи VII, включая рассмотрение детальных процедур и механизмов для предоставления помощи и сотрудничества государствами- участниками (пункт 8 повестки дня)
Вторник 11/8	Сотрудничество и помощь, в особенности укрепление сотрудничества и помощи по статье X (пункт 5 повестки дня): – доклады государств- участников об осуществлении ими статьи X и доклады ГИП о функционировании системы базы данных для упрощения процедуры запросов и предложений о помощи;	Сотрудничество и помощь, в особенности укрепление сотрудничества и помощи по статье X (пункт 5 повестки дня): – обучение, подготовка кадров, обменные и твининговые программы, а также другие меры по развитию людских ресурсов в сфере биологических наук

GE.15-10884 (R) 300615 010715



* 1 5 1 0 8 8 4 *

Просьба отправить на вторичную переработку 



День	Первая половина дня (10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.)	Вторая половина дня (15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.)
	и технологии, имеющих отношение к осуществлению Конвенции, особенно в развивающихся странах¹; – вызовы и препятствия на пути максимально возможного развития международного сотрудничества, помощи и обмена в области биологических наук и технологии, включая оборудование и материалы, в мирных целях и возможные средства их преодоления; – комплекс конкретных мер в целях полного и всеобъемлющего осуществления статьи X с учетом всех ее положений, включая содействие сотрудничеству и помощи, в том числе в отношении оборудования, материалов и научно-технологической информации, используемых в мирных целях, а также определение критических пробелов и потребностей, существующих в этих областях¹; – пути и средства целевого направления и мобилизации ресурсов, включая финансовые средства, для ликвидации пробелов и удовлетворения потребностей в области оказания помощи и сотрудничества, в частности со стороны развитых в отношении развивающихся государств-участников, а также со стороны международных и региональных организаций и других соответствующих заинтересованных субъектов.	и технологии, имеющих отношение к осуществлению Конвенции, особенно в развивающихся странах¹; – развитие потенциала на основе международного сотрудничества в сфере биобезопасности и биозащиты, а также в области выявления, оповещения и реагирования на вспышки инфекционных заболеваний или нападения с применением биологического оружия, в том числе в вопросах обеспечения готовности, реагирования, регулирования кризисных ситуаций и смягчения их последствий; – координация сотрудничества с другими соответствующими международными и региональными организациями и другими соответствующими заинтересованными субъектами.

¹ Первоначально этот подпункт был зарезервирован для рассмотрения в 2015 году Председателем в своем письме государствам-участникам от 21 июня 2012 года.

<i>День</i>	<i>Первая половина дня (10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.)</i>	<i>Вторая половина дня (15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.)</i>
Среда 12/8	Обзор достижений в области науки и технологии, имеющих отношение к Конвенции (пункт 6 повестки дня), с акцентом на достижениях в технологиях производства, распространения и доставки биологических агентов и токсинов: – новые научно-технологические достижения с потенциалом использования в целях, противоречащих положениям Конвенции; – новые научно-технологические достижения, которые несут в себе потенциальные выгоды для Конвенции, в том числе такие, которые имеют особое значение для наблюдения, диагностики и смягчения заболеваний; – добровольные кодексы поведения и другие меры поощрения ответственного поведения ученых, академических кругов и промышленности¹; – просвещение и повышение осведомленности о рисках и выгодах, связанных с науками о жизни и биотехнологией¹.	Обзор достижений в области науки и технологии, имеющих отношение к Конвенции (пункт 6 повестки дня), с акцентом на достижениях в технологиях производства, распространения и доставки биологических агентов и токсинов: – достижения в научных и технологических аспектах, относящиеся к деятельности многосторонних организаций, таких как ВОЗ, МЭБ, ФАО, МКЗР и ОЗХО; – возможные меры для соответствующего укрепления национального потенциала управления биологическими рисками в сфере исследований и разработок, связанных с новыми научно-технологическими достижениями, имеющими отношение к Конвенции; – любые другие научно-технологические достижения, имеющие отношение к Конвенции.
Четверг 13/8	Укрепление национального осуществления (пункт 7 повестки дня): – комплекс конкретных мер для полного и всеобъемлющего осуществления Конвенции, особенно ее статей III и IV; – пути и средства повышения эффективности национального осуществления, обмена наилучшей практикой и опытом, включая добровольный обмен	Укрепление национального осуществления (пункт 7 повестки дня): – национальные, региональные и международные меры по повышению лабораторной биобезопасности и защищенности патогенов и токсинов; – любые другие возможные меры, где это уместно,

<i>День</i>	<i>Первая половина дня (10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.)</i>	<i>Вторая половина дня (15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.)</i>
	информацией среди государств-участников о национальном осуществлении, применения национального законодательства, укрепления национальных институтов и координации среди национальных правоохранительных органов; – региональное и субрегиональное сотрудничество, которое может содействовать национальному осуществлению Конвенции.	имеющие отношение к осуществлению Конвенции¹.
Пятница 14/8	Пути укрепления осуществления статьи VII, включая рассмотрение детальных процедур и механизмов для предоставления помощи и сотрудничества государствами-участниками (пункт 8 повестки дня)	Принятие фактологического доклада, освещающего работу Совещания (пункт 9 повестки дня) Заккрытие Совещания (пункт 10 повестки дня)